



IMPORTANT! Keep these instructions for future reference.

- Read these instructions before assembly and use of this product.
- Adult assembly is required. Tool needed for assembly: Phillips screwdriver (not included).
- Requires an AC adaptor (input 100 – 240 VAC, 50 - 60Hz, with an output of 12 VDC) for operation (included).
- Use from birth until child is able to sit up unassisted.
- Always use the product where there is adequate ventilation. To prevent overheating, keep the product away from heat sources such as radiators, heat registers, direct sunlight, stoves, amplifiers, or other appliances which produce heat.
- Never use extension cords with the AC adaptor.

- Never use the product near water (ie.: bathtub, sink, laundry tub or wet basement, etc.).
- Do not connect to more than the recommended number of power supplies.
- The product must only be used with the recommended AC adaptor.
- The AC adaptor is not a toy.
- Disconnect the AC adaptor from the product before cleaning.
- Product features may vary from the photographs.

IMPORTANT! Conserver ce mode d'emploi pour s'y référer en cas de besoin.

- Lire attentivement ce mode d'emploi avant d'assembler et d'utiliser le produit.
- Assemblage par un adulte requis. Outil requis pour l'assemblage : un tournevis cruciforme (non fourni).
- Fonctionne avec un adaptateur c.a. (entrée de 100-240 V c.a., 50-60 Hz, sortie de 12 V c.c.), fourni.
- Utiliser de la naissance jusqu'à ce que l'enfant puisse s'asseoir sans aide.
- Toujours utiliser le produit dans un endroit suffisamment aéré. Pour éviter toute surchauffe, tenir le produit éloigné des sources de chaleur telles que les radiateurs, les grilles d'air chaud, la lumière directe du soleil, les cuisinières, les amplificateurs et autres appareils qui produisent de la chaleur.
- Ne jamais brancher l'adaptateur c.a. sur une rallonge électrique.
- Ne jamais utiliser le produit près de l'eau (par exemple près d'une baignoire, d'un évier, d'un bac à lessive ou dans un sous-sol mouillé, etc.).
- Ne pas utiliser d'autres sources d'alimentation que celles recommandées.
- Ce produit doit être utilisé seulement avec l'adaptateur c.a. recommandé.
- L'adaptateur c.a. n'est pas un jouet.
- Débrancher l'adaptateur c.a. du produit avant de le nettoyer.
- Les caractéristiques du produit peuvent varier par rapport aux illustrations.

Consumer Information

Renseignements pour les consommateurs



WARNING: Prevent serious injury or death:

- Never leave child unattended.
- This product is not intended for unsupervised or prolonged periods of sleep.
- Always use the restraint system.
- Never use for a child able to sit up unassisted.
- **Fall Hazard** – Never use on any elevated surface, since child's movement may cause the product to slide or tip over. Use only on a floor.
- **Suffocation Hazard** – Never use on a soft surface (bed, crib, sofa, cushion) since the product can tip over and cause suffocation.
- The toy bar is not a carry handle. Never use toy bar to lift or carry product.



ATTENTION : Prévenir tout risque de blessure grave ou mortelle :

- Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance.
- Ce produit n'est pas conçu pour des périodes de sommeil prolongées ou non supervisées.
- Toujours utiliser le système de retenue.
- Ne jamais utiliser pour un enfant capable de s'asseoir sans aide.
- **Danger de chute** – Ne jamais utiliser sur une surface en hauteur car les mouvements de l'enfant pourraient faire glisser ou basculer le produit. Utiliser uniquement sur le sol.
- **Danger d'étouffement** – Ne jamais utiliser sur une surface molle (lit, berceau, canapé, coussin) car le produit pourrait basculer et l'enfant pourrait s'étouffer.
- La barre-jouets n'est pas une poignée. Ne jamais utiliser la barre-jouets pour soulever ou transporter le produit.

Consumer Information

Renseignements pour les consommateurs

Note

- This product may come with replacement warning labels which you can apply over the factory applied warning label if English is not your primary language. Select the warning label with the appropriate language for you.

Care

- The seat pad and body support are machine washable. Wash them separately in cold water on the gentle cycle. Do not use bleach.
- Tumble dry separately on low heat and remove promptly.
- The frame, toy bar and toys may be wiped clean using a mild cleaning solution and damp cloth. Do not use bleach. Do not use harsh or abrasive cleaners. Rinse clean with water to remove residue. Do not immerse the frame.

To remove the pad:

- Lift to unsnap the toy bar from the seat.
- Push the restraint belts and restraint pad back through the slots in the seat pad.
- Unbuckle the straps on the bottom of the seat pad.
- Lift to remove the seat pad from the seat.
- To replace the toy bar, pad and body support, follow the assembly instructions.

Remarque :

- Des étiquettes d'avertissement sont fournies avec le produit afin de pouvoir remplacer celle apposée en usine si l'anglais n'est pas la langue de l'utilisateur. Sélectionner l'étiquette rédigée dans la langue de son choix.

Entretien

- Le coussin et le support pour bébé sont lavables en machine. Les laver séparément à l'eau froide, au cycle délicat. Ne pas utiliser de javellisant.
- Sécher séparément à basse température et retirer rapidement de la machine une fois sec.
- Nettoyer le cadre, la barre-jouets et les jouets avec un chiffon humide et une solution nettoyante douce. Ne pas utiliser de nettoyants puissants ou abrasifs. Rincer avec de l'eau pour enlever tout résidu. Ne pas plonger le cadre dans l'eau.

Pour retirer le coussin :

- Soulever la barre-jouets pour la détacher du siège.
- Faire passer les courroies de retenue et le coussinet de retenue dans les fentes du siège.
- Détacher les boucles situées sous le coussin.
- Soulever le coussin pour le retirer du siège.
- Pour remettre en place la barre-jouets, le coussin et le support pour bébé, consulter les instructions d'assemblage.

Consumer Information

Renseignements pour les consommateurs



- Protect the environment by not disposing of this product with household waste (2012/19/EU). Check your local authority for recycling advice and facilities.
- Protéger l'environnement en ne jetant pas ce produit avec les ordures ménagères (2012/19/EU). Consulter la municipalité pour obtenir des conseils sur le recyclage et connaître les centres de dépôt de la région.



CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B)

Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux conditions suivantes : (1) il ne doit pas produire de brouillage et (2) il doit pouvoir tolérer tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre son fonctionnement.



CANADA

Mattel Canada Inc., 6155 Freemont Blvd.,
Mississauga, Ontario L5R 3W2.
1-800-432-5437

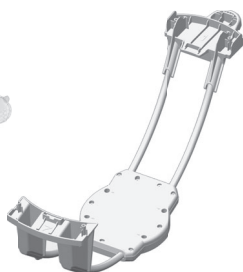
UNITED STATES

1-800-432-5437. Fisher-Price, Inc.,
636 Girard Avenue, East Aurora, NY 14052.
Hearing-impaired consumers:
1-800-382-7470.

Parts Pièces



Toy Bar
Barre-jouets



Seat Frame
Cadre du siège



2 Side Rails
2 montants latéraux



Seat Back
Dossier



Seat Bottom
Partie inférieure
du siège



Seat Pad
Coussin du siège



Body Support
Support pour bébé



Base
Base



AC Adaptor
Adaptateur c.a.



2 Legs
2 pattes



M4,5 x 1,9 cm Screw – 16
Vis M4,5 de 1,9 cm – 16

Shown Actual Size
Illustration à taille réelle

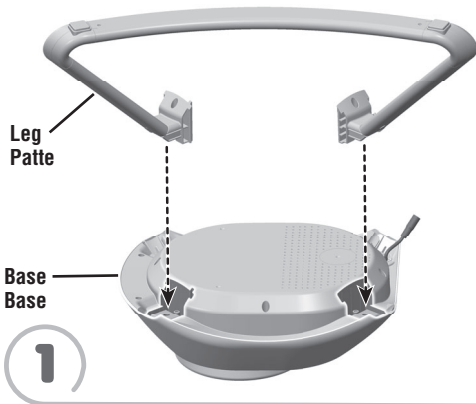
Tighten and loosen all screws with a Phillips screwdriver. Do not over-tighten.

Serrer et desserrer toutes les vis à l'aide d'un tournevis cruciforme. Ne pas trop serrer.

Assembly Assemblage

IMPORTANT! Before assembly and each use, inspect this product for damaged hardware, loose joints, missing parts or sharp edges. Do not use the product if any parts are missing, damaged or broken. Do not use accessories or replacement parts other than those approved by the manufacturer. Never substitute parts.

IMPORTANT! Avant l'assemblage et avant chaque utilisation, vérifier qu'aucune pièce n'est endommagée ou manquante, que les fixations sont bien serrées et qu'aucun bord n'est tranchant. Ne pas utiliser le produit si des pièces manquent ou sont endommagées. Ne pas utiliser d'accessoires ou de pièces de rechange autres que ceux approuvés par le fabricant. N'utiliser que des pièces du fabricant.

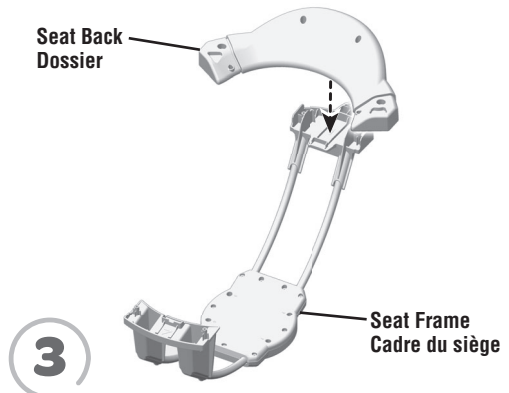


- Turn the base over and fit the ends of a leg into the sockets in the bottom of the base.
Hint: Each leg is designed to fit onto the base one way. If it does not seem to fit, try the other leg.

- Retourner la base et insérer les extrémités d'une patte dans les ouvertures de la base.
Remarque : Les pattes sont conçues pour s'insérer dans la base d'une seule façon. Si une patte ne semble pas s'insérer correctement, essayer l'autre patte.



- Insert a screw into each end of the leg and tighten.
- Repeat this procedure to assemble the other leg to the base.
- Insérer une vis à chaque extrémité de la patte et les serrer.
- Répéter ce procédé pour assembler l'autre patte à la base.



- Fit the seat back onto the seat frame.
Hint: The seat back is designed to fit onto the seat frame one way. If it does not seem to fit, turn it around and try again, or try the other end of the seat frame.

- Placer le dossier sur le cadre du siège.
Remarque : Le dossier est conçu pour s'insérer sur le cadre du siège dans un seul sens. S'il ne semble pas s'insérer correctement, essayer dans l'autre sens ou essayer l'autre extrémité du cadre du siège.

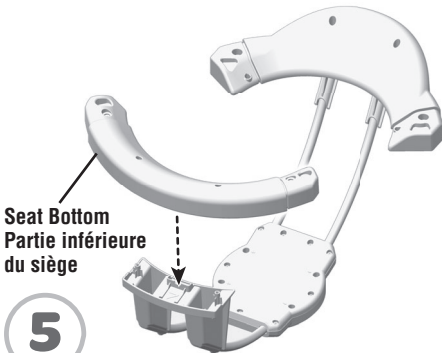
Assembly Assemblage

4



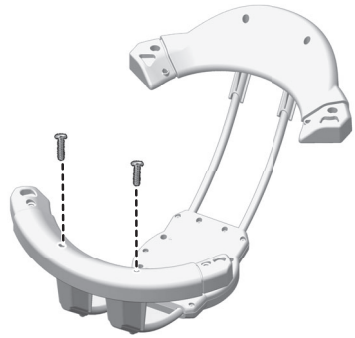
- Insert two screws into the seat back and tighten.
- Insérer deux vis dans le dossier et les serrer.

5



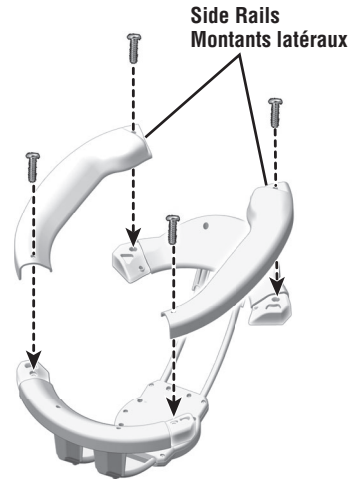
- Fit the seat bottom onto the seat base.
Hint: The seat bottom is designed to fit onto the seat base one way. If it does not seem to fit, turn it around and try again.
- Fixer la partie inférieure du siège à la base.
Remarque : La partie inférieure du siège s'insère dans la base du siège dans un sens seulement. Si elle ne semble pas s'insérer correctement, essayer dans l'autre sens.

6



- Insert two screws into the seat bottom and tighten.
- Insérer deux vis dans la partie inférieure du siège et les serrer.

7



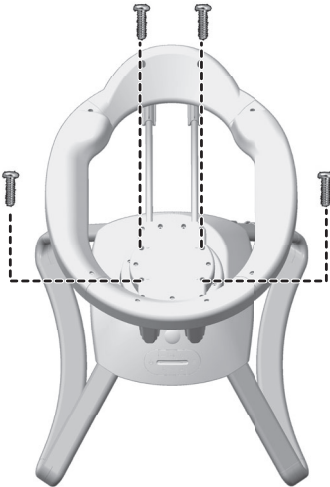
- Fit the side rails onto the seat assembly.
Hint: The side rails are designed to fit one way. If it does not seem to fit, try the other side rail.
- Insert four screws into the side rails and tighten.
- Fixer les montants latéraux au siège.
Remarque : Les montants latéraux s'insèrent dans un sens seulement. Si un montant ne semble pas s'insérer correctement, essayer l'autre montant.
- Insérer quatre vis dans les montants latéraux et les serrer.

Assembly Assemblage



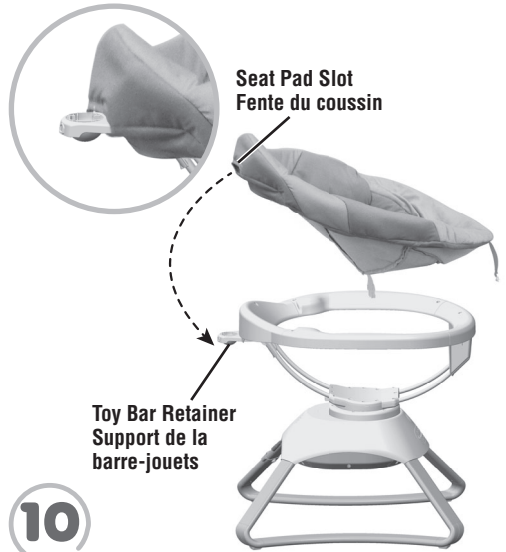
8

- Fit the seat assembly onto the base assembly.
- Fixer le siège sur la base.



9

- Insert four screws into seat assembly and tighten the screws.
- Insérer quatre vis dans le siège et les serrer.



10

- Fit the toy bar retainer through the slot in the seat pad upper pocket.
- Faire passer le support de la barre-jouets dans la fente située dans la pochette supérieure du coussin.



11

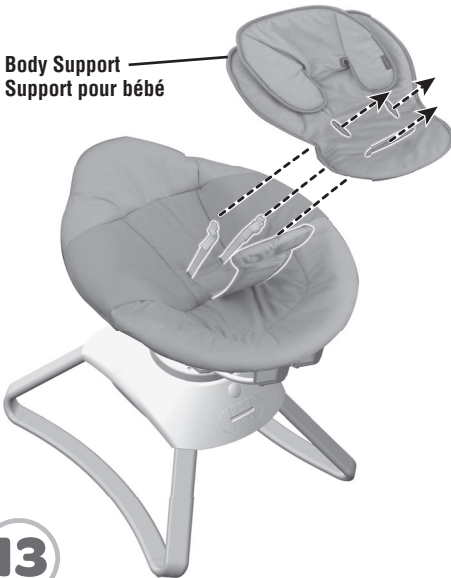
- Fit the edge of the seat pad around the edge of the seat assembly.
- Placer le rebord du coussin autour du siège.

Assembly Assemblage



12

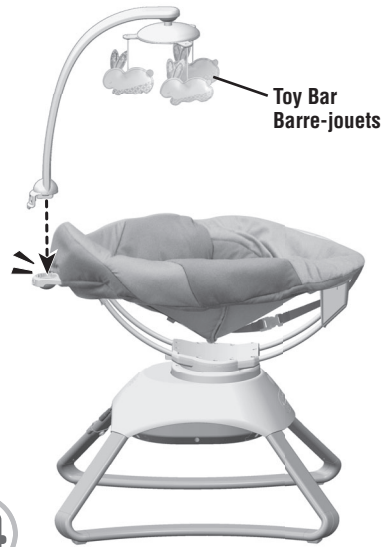
- Fasten the buckles on the bottom of the seat pad. Make sure you hear a “**click**”.
- Attacher les boucles situées sous le coussin. S’assurer d’entendre un **clac**.



Body Support
Support pour bébé

13

- Insert the restraint belts and pad through the slots in the body support.
- Insérer les courroies et le coussin dans les fentes du support pour bébé.



14

- Insert and “**snap**” the toy bar onto the toy bar retainer. The toy bar is designed to fit one way. If it does not seem to fit, turn it around and try again.

***Hint:** The toy bar is removable. Lift the tab on the base of the toy bar to unsnap and remove the toy bar from the seat.*

- Insérer et **enclencher** la barre-jouets dans le support. La barre-jouets se fixe dans un sens seulement. Si elle ne semble pas s’insérer correctement, essayer dans l’autre sens.

***Remarque :** La barre-jouets est amovible. Soulever la languette sur la base de la barre-jouets pour la détacher et la retirer du siège.*



WARNING: Prevent serious injury or death:

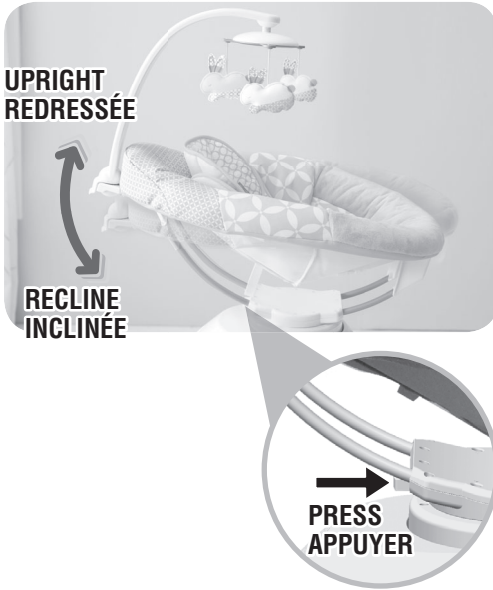
- Never leave child unattended.
- This product is not intended for unsupervised or prolonged periods of sleep.
- Always use the restraint system.
- Never use for a child able to sit up unassisted.
- **Fall Hazard** – Never use on any elevated surface, since child's movement may cause the product to slide or tip over. Use only on a floor.
- **Suffocation Hazard** – Never use on a soft surface (bed, crib, sofa, cushion) since the product can tip over and cause suffocation.
- The toy bar is not a carry handle. Never use toy bar to lift or carry product.



ATTENTION : Prévenir tout risque de blessure grave ou mortelle :

- Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance.
- Ce produit n'est pas conçu pour des périodes de sommeil prolongées ou non supervisées.
- Toujours utiliser le système de retenue.
- Ne jamais utiliser pour un enfant capable de s'asseoir sans aide.
- **Danger de chute** – Ne jamais utiliser sur une surface en hauteur car les mouvements de l'enfant pourraient faire glisser ou basculer le produit. Utiliser uniquement sur le sol.
- **Danger d'étouffement** – Ne jamais utiliser sur une surface molle (lit, berceau, canapé, coussin) car le produit pourrait basculer et l'enfant pourrait s'étouffer.
- La barre-jouets n'est pas une poignée. Ne jamais utiliser la barre-jouets pour soulever ou transporter le produit.

Seat Position Position du siège



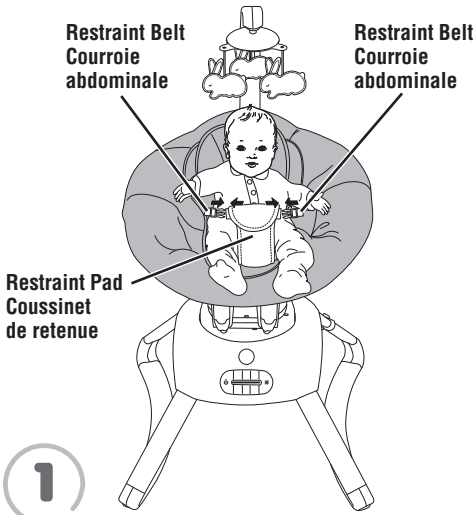
- While pressing the button on the back of the seat, lift or lower the seat for upright or recline use.
- En appuyant sur le bouton au dos du siège, soulever ou abaisser le siège pour choisir la position redressée ou inclinée.

Toy Bar Use Utilisation de la barre-jouets

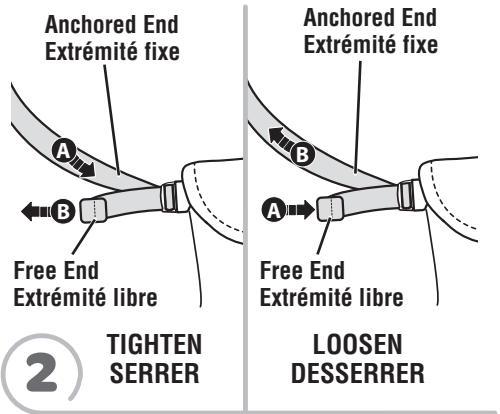


- Turn the toy bar to the left or the right before placing baby in the seat. Then return it to its center position.
- To remove the toybar: lift the tab on the base of toy bar to unsnap and remove from the back of the seat.
- Faire pivoter la barre-jouets à gauche ou à droite avant de placer bébé dans le siège. La remettre ensuite en position centrale.
- Pour retirer la barre-jouets, soulever la languette à sa base pour la détacher et la retirer du dossier.

Securing Your Child Comment installer l'enfant



- Place your child in the seat. Position the restraint pad between your child's legs.
- Fasten the restraint belts to the restraint pad. **Make sure you hear a "click" on both sides.**
- Check to be sure the restraint system is securely attached by pulling it away from your child. The restraint system should remain attached.
- Tighten each waist belt so that the restraint system is snug against your child. Please refer to the next section for instructions to tighten the waist belts.
- Mettre l'enfant dans le siège. Placer le coussinet de retenue entre les jambes de l'enfant.
- Attacher les courroies abdominales au coussinet de retenue. **S'assurer d'entendre un clic de chaque côté.**
- Tirer sur le système de retenue pour vérifier qu'il est bien fixé. Le système de retenue doit demeurer attaché.
- Serrer chaque courroie abdominale de sorte que le système de retenue soit bien ajusté contre l'enfant. Pour serrer les courroies abdominales, consulter les instructions dans la section suivante.



To tighten the restraint belts:

- Feed the anchored end of the restraint belt up through the buckle to form a loop **A**. Pull the free end of the restraint belt **B**.

To loosen the restraint belts:

- Feed the free end of the restraint belt up through the buckle to form a loop **A**. Enlarge the loop by pulling on the end of the loop toward the buckle. Pull the anchored end of the restraint belt to shorten the free end of the restraint belt **B**.

Pour serrer les courroies abdominales :

- Glisser l'extrémité fixe de la courroie abdominale dans le passant de façon à former une boucle **A**. Tirer sur l'extrémité libre de la courroie abdominale **B**.

Pour desserrer les courroies abdominales :

- Glisser l'extrémité libre de la courroie abdominale dans le passant de façon à former une boucle **A**. Agrandir la boucle en tirant sur son extrémité, vers le passant. Tirer sur l'extrémité fixe de la courroie abdominale pour raccourcir l'extrémité libre **B**.

AC Power Utilisation de l'adaptateur c.a.



- Place the seat near a standard wall outlet.
- Plug the AC adaptor into the power cord on the leg. Fit the power cord into the clip on the leg.
- Plug the AC adaptor into the wall outlet.
- Use the AC adaptor only in a wall outlet.

Do not plug the adaptor into a ceiling outlet.
Hint: *The AC adaptor cord is designed to easily disconnect if stepped on accidentally. Simply plug the AC adaptor cord back into the power cord on the leg.*

- If this product begins to operate erratically, you may need to reset the electronics. Unplug the AC adaptor from the wall outlet and plug it in again.

- Placer le siège à proximité d'une prise de courant standard.
- Brancher l'adaptateur c.a. sur le cordon d'alimentation de la patte. Insérer le cordon d'alimentation dans l'attache de la patte.
- Brancher l'adaptateur sur la prise de courant.
- Brancher uniquement l'adaptateur sur une prise murale. Ne pas brancher l'adaptateur sur une prise située au plafond.

Remarque : *Le cordon d'alimentation de l'adaptateur c.a. est conçu pour se débrancher facilement si quelqu'un marche dessus par mégarde. Dans ce cas, il suffit de rebrancher le cordon de l'adaptateur c.a. sur le cordon d'alimentation de la patte.*

- Si le produit ne fonctionne pas correctement, il peut être nécessaire de réinitialiser le système électronique. Débrancher l'adaptateur c.a. de la prise murale puis le rebrancher.

Bounce, Sway or Both!

Mouvement de haut en bas, balancement ou les deux!

Press the swaying motion button to turn ON swaying motions. Press the button again to increase the speed to any of six settings. Press and hold the button to turn swaying motion OFF.

Appuyer sur le bouton de balancement pour activer le balancement. Appuyer à nouveau sur ce bouton pour sélectionner l'une des six vitesses. Appuyer sans relâcher sur le bouton pour désactiver le balancement.

Press the product power button to turn main power ON. The power LEDs will light up to show that power is ON.

Appuyer sur le bouton de mise en marche pour allumer le produit. Les voyants DEL s'allument lorsque le produit est en marche.

Press the bouncing motion button to turn ON bouncing motions. Press the button again to increase the speed to any of six settings. Press and hold the button to turn bouncing motion OFF.

Appuyer sur le bouton de mouvement de haut en bas pour activer ce mouvement. Appuyer à nouveau sur ce bouton pour sélectionner l'une des six vitesses. Appuyer sans relâcher sur le bouton pour désactiver le mouvement de haut en bas.

Press this volume button to increase the volume level. Press and hold the button to turn music/sounds OFF.

Appuyer sur le bouton de volume pour augmenter le volume. Appuyer sans relâcher sur le bouton pour désactiver la musique et les sons.

Press this volume button to decrease the volume level. Press and hold the button to turn music/sounds OFF.

Appuyer sur le bouton de volume pour réduire le volume. Appuyer sans relâcher sur le bouton pour désactiver la musique et les sons.

Press the music selection button to turn music ON. Press the music button again to change the music. Press and hold the button to turn music OFF.

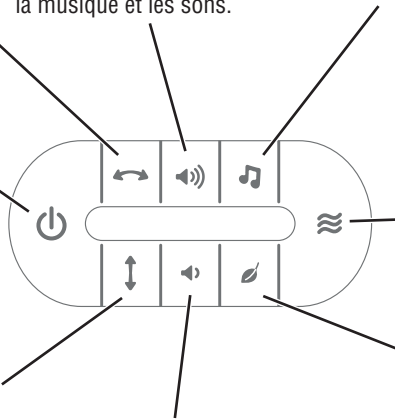
Appuyer sur le bouton de la musique pour activer la musique. Appuyer à nouveau sur le bouton pour changer la musique. Appuyer sans relâcher pour désactiver la musique.

Press the vibration button to turn soothing vibrations ON. Press the button again to turn OFF.

Appuyer sur le bouton de vibrations pour activer les vibrations apaisantes. Appuyer une autre fois sur le bouton pour arrêter les vibrations.

Press the sound selection button to turn nature sounds ON. Press the sound button again to change the sound. Press and hold the button to turn sounds OFF.

Appuyer sur le bouton des sons pour activer les sons de la nature. Appuyer de nouveau sur le bouton pour changer les sons. Appuyer sans relâcher sur le bouton pour désactiver les sons.



Hints:

- The bouncing and swaying motions can be used at the same time. Press each motion button to turn and customize the speed setting.
- Music/sounds time out after approximately 30 minutes. Press the music/sound selection button again to restart.

Remarques :

- Le mouvement de haut en bas et le balancement peuvent être activés en même temps. Appuyer sur chaque bouton correspondant pour activer chaque mouvement et régler la vitesse.
- La musique et les sons s'arrêtent après environ 30 minutes. Appuyer sur le bouton de la musique ou des sons pour les réactiver.

Consumer Information

Renseignements pour les consommateurs

FCC STATEMENT (UNITED STATES ONLY)

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

NOTE: Changes or modifications not expressly approved by the manufacturer responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

ÉNONCÉ DE LA FCC (ÉTATS-UNIS SEULEMENT)

Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites de classe B pour un appareil numérique en vertu de l'article 15 de la réglementation de la FCC. Ces limites ont été instaurées pour fournir une protection raisonnable contre toute interférence nuisible dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence. S'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut provoquer des interférences sur les communications radio. Cependant, il n'est pas garanti que des interférences ne se produiront pas dans certaines installations.

Si cet équipement cause des interférences à la réception radio ou télévisée (ce qui peut être vérifié en éteignant l'appareil puis en le remettant sous tension), l'utilisateur peut tenter de les résoudre en suivant une ou plusieurs des mesures ci-après :

- Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
- Augmenter l'espace entre l'appareil et le récepteur.
- Brancher l'appareil à une prise de courant différente de celle sur laquelle le récepteur est branché.
- Pour obtenir de l'aide, contacter le vendeur ou un technicien radio/télévision expérimenté.

REMARQUE : Tout changement ou modification de cet appareil n'ayant pas été expressément approuvé par les parties responsables de sa conformité peut entraîner l'annulation du droit d'exploitation de l'équipement par l'utilisateur.

Cet appareil est conforme à l'article 15 de la réglementation de la FCC. L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux deux conditions suivantes : (1) il ne doit pas produire de brouillage nuisible, et (2) il doit pouvoir tolérer tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre son fonctionnement.

Adults Note: Periodically examine the AC adaptor for damage to the cord, housing or other parts that may result in the risk of fire, electric shock or injury. If the AC adaptor is damaged, do not use the product.

Remarque : Examiner régulièrement l'adaptateur c.a. pour s'assurer que le cordon d'alimentation, le boîtier et tout autre élément ne sont pas endommagés afin prévenir tout risque d'incendie, de choc électrique ou de blessure. Si l'adaptateur c.a. est endommagé, ne pas utiliser le produit.